# La Voz de Menorca

Organo de la Federación Comarcai de Sindicatos de Menorca, afectos a la C. N. T. de España

MAHON. MARTES 6 DICIEMBRE DE 1938



BUMERO SOELTO 25 CENTINGS



Redacción y Admón: SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 6

# El pueblo belga cuenta con nuestra 'amistad

Lo temiamos. Más que temerlo, lo esperábamos. Estaba escrito. Y Spaak ha dado el salto. Su posición en las últimas reuniones del Partido anunció esta nota política. Hace un mes no supo justificarse ante sus correligionarios. No pudo justificarse. Como militante socialista, consideró herejía cualquier relación con los facciosos españoles. Pero como jefe de un Gobierro burgés, convino en la licitud de una colaboración comercial con los « nacionalistas » de España. Y con los invasores de España. Con los mismos que no ha mucho invadieran y destrozaran la nacionalidad de su país. En el trance de optar, optó por la Presidencia del Consejo. Alli se mantiene con el arrimo de los católicos. De unos católicos que son, antes que comulgantes de una Iglesia, capitalistas de tomo y lomo. Ellos le empujaron hacia Salamanca. Y nada hizo por evitar el empujón.

El catolicismo belga-el catolicismo gobernante-acusa hoy una insensibilidad suicida. Los racistas teutones, adueñados de la otra España, excomulgan a los religiosos y ponen el veto a Roma. A la Roma del Papa. Y destierran y fusilan a curas y frailes. Y proclaman que no hay más culto con bula que el culto a Hitler, primer verdugo máximo de la catolicidad. Pese al es pectáculo que la intolerancia franquista ofrece al Mundo, acorralando y arremetiendo contra todo sentimiento cristiano, a Salamanca irá estos dias un representante comercial del catolisísimo Gobierno belga. Es como para pensar, con el filósofo, que Dios está en todas partes menos donde le prodigan la cera.;

El Gobierno de la República ha decidido llamar a Barcelona a su embajador en Bruselas. No implica la medida desafecto al Pueblo belga. El Pueblo belga cuenta con nuestra amistad. Con nuestro respeto. Y esa amistad que le otorgamos por merecida, no se verá empañada lo más mínimo. Bélgica es una cosa en nuestra estima. Su Gobierno, una muy otra en nuestro desden. No han de confundirse los términos con interpretaciones capciosas. I os gobernantes belgas nos hicieron una mala pasada. Mas no semos los españoles los únicos ofendidos También la ciudadania de esa nación sentirá la otensa. Sus hombres de Gobierno, votando por Salamanca, votaron contra la preocupación nacional. Y esa preocupación somos nosotros y lo que nosotros representamos. Por el Pueblo belga protesta el Gobierno de los españoles, haciendo venir a su representación. Los trabajadores y la Democracia que condenan la actitud de Spaak no hubieran necho menos si la facultad de decisión que nos compete hubiera estado a su alcance...

Bien hecho está lo que acaba de hacer el Gobierno de la Re pública. Bien hecho está. Con el Pueblo español o contra el Pueblo español. No hay otro dilema:..

(De « C. N. T. »)

### Consejo Municipal de Alayor

aña

disi-

e ha

enta

ados

o de

a el

ento

blio-

estro

alqui.

Casa

mes:

da

Presupuesto municipal ordinario

Habiendo sido aprobado por este Consejo Municipal en sesión celeprada el día 29 de noviembre último el Proyecto de Presupuesto Municipal ordinario para el ejercicio de 1939, queda expuesto al público en la Secretaria del Ayuntamiento por término de ocho días a partir de la inserción de este anuncio en los diarios de la isla, durante cuyo plazo y los ocho días siguientes podrán presentarse ante esta Alcaldía cuantas reclamaciones u observaciones se consideren del caso.

Alayor 2 de diciembro de 1938. El Alcalde Presidente,

Juan Carreras

# ¡Estudiantes!

Clases: MATEMATICAS, QUIMI-CA, FISICA, ETC., desde primero diciembre.

Razón: Pí y Margall 81, de una y media a cuatro y media.

# Comisariado de Guerra

as	de	: lá	a (	11	ÉU	ra
de s d	la e n	lab ovi	or :	real bre	liza de	da du. 1938 :
						5.111
						3.552
8.	ly.					1.559
s lic	uic	lad	os			20
mur	ale	s c	read	dos		3
						32
ubli	cad	os				1
liter	ari	os		ebr	a-	
· •	•		•			1
- 1	•	•	7.0			1
vari	08		3.			2
				10 19		7
				S 1871		
						1
	i de s d izac s lic mur as y ublic liter depe	de la se de na se de la serio se de per de p	de la lab s de novi lizadas s liquidad murales ci as y charla ublicados literarios varios deportivos de periód	de la labor les de noviements de noviements de noviements de la labor de la labor de la labor de periódicos de la labor de	de la labor real s de noviembre lizadas s liquidados murales creados as y charla; dada ublicados literarios celebr	murales creados . as y charla : dadas. ublicados . literarios celebra- varios . deportivos . de periódicos mu-

Se han dado bastantes clases a niños de los predios vecinos a las posiciones donde actúan milicias.

sola desea encon. Persona trar viña con casa o bien Casa con huerto. Informes: Hospital Civil, Villa Coacepción.

### Por encima de los frentes

POR FABIAN VIDAL

Un periodista enemigo de la causa republicana española, que escribe a diario de cuestiones internacionales en un diario fascistoide de Paris.fascistoide pese a su título de « La Republique »-, Pierre Dominique, ha publicado un artículo comentando el tema de la retirada de voluntarios del frente leal.

Y ha dicho que sólo quedan ya extranjeros en el campo franquista y que el llamado « generalisimo » no tendrá más remedio que renunciar a su ayuda, si no quiere incurrir en el desprecio y el odio de los mismos españoles que siguen su bandera rebelde.

Agrega que en lo sucesivo, se presenciará el espectáculo absurdo de ver como los alemanes e italianos, asesinan a los españoles, unidos a una parte de estos últimos y que ese espectáculo sublevará las conciencias en todo el territorio hispano y determinará una protesta universal, que puede ser peligrosísima para Franco y consortes.

Así enjuician el problema de la intervención exótica [en nuestra guerra, los mismos escritores hostiles a la España republicana. Y es que la justicia se va abriendo camino, aún alli donde se la desconocía y se la oponía el prejuicio, el error, la información falsa y la mala fe.

Don Juan Negrin Ituvo una inspiración genial cuando en Ginebra anunció que renunciábamos al precioso auxilio de las brigadas internacionales.

El sacrificio era doloroso. Mas habia que hacerlo. Había que hacerlo para poner a las potencias representadas en el Comité de No Intervención, delante de sus responsabilidades. Había que hacerlo para privar de todo pretexio y todo argumento especioso a quienes sostenían que los titulados legionarios italianos y los mercenarios alemanes de la « Con dor » eran la réplica de los voluntarios llegados a nuestras filas en el verano y el otofio de 1936...

Sabiamos de sobra que no. Y no lo ignoran en el Quai d'Orsay y el Foreing Office. Pero se especulaba con la apariencia engañosa. Se vestía la mentira con un velo de verdad. Se fingia una fachada de imparcialidad, que ocultaba la negrura del siniestro edificio del crimen,.

Tudo eso acabó. Negrín lo derribó en Ginebra de un papirotazo. Y la salida de España de diaz mil enfermos y heridos italianos, reemplazados inmediatamente, no ha podido encubrir la horrenda fealdad del panorama que ofrece la España del nacionalismo.

Aqui, de nuestro lado, solo hay españoles genuinos y auténticos. Allá, se agrupa una extraña miscelánea de italianos, alemanes, portugueses, albaneses, rumanos, austriacos, irlandeses, sin contar con los africanos de Marruecos, Mauritania. Argelia, Senegal, Tripolitania, CireAniversario de la muerte de Comas y Solá

# Un sabio ilusire y un hombre liberal

Acaba de cumplirse el primer aniversario de la muerte del sablo astrónomo catalán José Comas y Solá, uno de los auténticos valores de la Ciencia española, y al que se deben muchas y provechosas enseñanzas.

Toda la vida de Comás y Solá fué consagrada al estudio y a la difusión del bien. Este hombre, cuyo prestigio abarcaba el mundo entero, supo fundir su condición de hombre de ciencia con la de ciudadano ejemplar. Por ello estuvo siempre al lado de los que luchan y trabajan, y por ello manifestó su tendencia militando en nuestras filas de la C. N. T., en las que figuraba como un compañero más.

Deja Comas y Solá un caudal de ciencia en libros y revistas. Su obra será inmortal, porque representa un paso gigante en el mundo del saber; pero su actuación como ciudadado será también un ejemplo que habrá que exponer ante las generacio. nes de mañana, para que vean como en esta lucha titánica que España sostiene contra la reaccion estuvieron presentes todos los sectores de la vida nacional. Nadie que tuviese conciencia del momento actual supo sustraerse a ella.

Al cumplirse el primer aniversario de la muerte de este gran hombre le rendimos el tributo de nuestro respeto y de nuestro cariño, que ni la separación eterna logrará borrar.

naica, Eritrea, Somalia y Abisinia. Más de doscientos mil condotieros ocupan militarmente la España de Franco. Y gracias a ellos, el « Caudillo » puede seguir imponiendo su yugo y realizando ofensivas.

¿Qué piensan los oficiales, de sangre, lengua y apellidos españoles que sirven a Franco? ¿No sienten el bochorno de su miserable situación? ¿No se les subleva la dignidad? ¿No son capaces de un movimiento de rebelion moral? ¿No sufren en su honor y en su orgullo viendo a su patria, que juraron defender, invadida y esclavizada por el extranjero rapaz y cruelisimo? ¿Es que ya lo han perdido todo, incluso la facultad de reaccionar frente a la vergüenza?

### Alcaldia de Mahón

Durante el mes de noviembre último, han ingresado en la Caja de los Establecimientos de Asistencia Pública y Social de esta ciudad, la dez y el espíritu antifascista de los cantidad de 9.267'50 pesetas, en ciudadanos mahoneses, puedan reciconcepto de donativos de varios, por cuyo motivo esta Presidencia se com place en demostrar su mayor agradecimiento a los generosos donantes, dándoles a la vez las más expresivas gracias asi en nombre propio como en el de los acogidos en los mencionados Establecimientos benéficos.

Mahón 3 de diciembre de 1938. El Alcalde, F. Pons Carreras.

Esta Alcaldía se ve desagradablemente sorprendida por la noticia de que son frecuentes las sustracciones de bombillas que hay colocadas en los túneles en construcción de esta ciudad y la observancia también de los destrozos que de un modo sistemático se realizan en las instalaciones eléctricas de los mismos. lo cual entorpece la tarea de dichos túneles.

En vista de tales desmanes, esta Alcaldía se halla resueltamente decidida a evitar a todo trance siga este estado de cosas y para atajarlo adoptará las medidas necesarias para

ejercer la más extremada vigilancia para descubrir a estos emboscados que tan mal sirven a la Causa de la República, y para que aquélla pueda tener un resultado rápido y eficaz. requiero · la colaboración ciudadana de estos habitantes para que los que se hallen trabajando en las referidas construcciones no dejen de ejercer la suya y pongan el más exquisito cuidado en descubrir a los delincuentes, a los cuales estoy dispuesto a castigar con el máximo rigor, sin perjuicio de ser puestos a diposición del Tribunal correspondiente por la responsabilidad que podrá caberles por dichos actos que no pueden calificarse más que de sabotaje a los esfuerzos que están realizando las Autoridades locale para organizar la defensa pasiva de la población civil.

Espero, pues, me veré convenientemente asistido por el pueblo para què dicha clase de emboscados, que no dudo son en corto número, ya que bien conocida es la proverbial honrabir el castigo que se merecen en provecho de nuestra causa.

Mahón 5 diciembre de 1938. El Alcalde, F. Pons Carreras

# Llar Catalana

DIMECRES dia 7 a les 6 de la tarda en el TEATRE PRINCIPAL efectuará un

PRO-CAMPANYA D'HIVERN > amb la col·laboració d'elements de L'ELENC del S. R. I. de Ciutadella

i els notables concertistes: MARIA TERESA MUNTADAS (violoncel).

LLUIS SOLER (violi). LLORENC GALMÉS (piano). Details per programes.

Les localitats es vendrán el dimarts, en la Secretaría de la LLAR i el dimecres a la taquilla del Teatre.

Sigue aumentando la tensión italo-francesa. — Mientras la prensa de Roma prosigue su campaña, en Córcega y Túnez se producen amplios movimientos anti-italianos. — El Congreso del partido so, cialista belga aprueba un voto de censura al gabinete Spaack

### Partes Oficiales de guerra de la Oficina de Información del E. M. del Crupo da Ejércitos

Madrid 5 de diciembre a las 24 horas.

#### EJÉRCITO DE TIERRA

Sin novedad importante que señalar en los distintos frentes.

#### AVIACION

Durante la jornada de hoy la aviación italo germana, ha bombard-ado en cuatro ocasiones la zona portuaria de Barcelona, causando averías en un mercante británico.

Los aparatos invasores han agredido así mismo Pueblo Nuevo, Badalona, Alcullar, Valencia y otros pueblos de la zona costera Norte de Cataluña, causando víctimas.

# Politica internacional

La tensión franco italiana

Mientias la piensa italiana continúa su caluminosa campaña, en Túnez y Córcega se producen manifestaciones populares anti-italianas

M. Daladier visitará en fecha próxima Córcega y Túnez

París.—La acción irredentista sigue desarrollándose en la prensa italiana. Para alimentar esta campaña de las « aspiraciones naturales » de Italia,
los periódicos romanos se quejan de las « odiosas persecuciones » de que
son víctimas los italianos de Túnez.

El « Messagero » reproduce una carta que ¿dice haber recibido de un grupo de italianos residentes en Túnez, y en la cuál, éstos se duelen de las « vejaciones probadas por mil hechos » de que los hacen objeto las autoridades francesas.

La Tribune », declara que Túnez, es una base aeronáulica de agresión, que pesa como una amenaza sobre Italia.

Ajaccio.—En todas las poblaciones de la isla se han celebrado manifestaciones de adhesión a Francia, en las que han tomado parte todos los partidos políticos y todas las clases sociales.

entropiation in the company of the contraptor . The contractor of the contractor of

La policía adoptó extraordinarias precauciones para evitar incidentes desagradables, dada la excitación anti-italiana.

Varios cientos de telegramas han sido enviados al Gobierno, entre ellos destacan el del Ayuntamiento de Alaccio, que dice así:

« La población unánime de Ajaccio colocado por encima de todas las opiniones su ardiente patriotismo, os manifiesta su desdén por ciertas pretensiones absurdas y afirma que Córcega no tendrá jamás otra bandera que la que ondeó triunfante en Austerlitz, el Marne y Vendún «...

Túnez —Durante todo el domingo y a pesar de la prohibición de las autoridades se han organizado manifestaciones en todos los pueblos de la región, en los cuales han participado la totalidad del elemento indigena.

En Constantina, gran número de árabes y corsos se situaron ante el consulado italiano, vitoreando a Francia y cantando la Marsellesa. A los pocos momentos hondearon gran número de banderas francesas mientras la multitud aplaudía enrusiasmada. La policía intervino, disofviendo los grupos sin incidentes desagradables.

Perís.—El Presidente del Gobierno M. Edouard Daladier, ha decidido visitar el próximo mes de enero la isla de Córcega y Túnez.

Acompañarán al Presidente, algunos ministros y el jefe del Estado Mayor Central general Gamelín.

#### En la Cámara de los Comunes

M. Chamberlain contesta a diversas interpelaciones relativas a las manifestaciones de la Cámara italiana

« Túnez, Córcega y Niza, entran explícitamente en el « statuquo » mediterráneo, que no puede ser modificado en modo alguno »

Londres.—Respondiendo a las preguntas de varios diputados, relativas a las manifestaciones antifrancesas que reproducieron en la Cámara italiana, el primer ministro ha declarado lo siguiente:

« No hay nada en el acuerdo del 16 de abril firmado por Italia y la Gran Bretaña, que haga alusión a la situación de Túnez, Córcega y Niza, los cuales entran plenamente en el anejo que dispone que no podrá modificarse el « statu quo » mediterráneo. (Aplausos de todos los diputados).

Por lo demás, he de declarar a la Cámara, que el embajador británico a Roma, ha hecho saber al ministro de Relaciones Exteriores italiano, que incidentes de esta naturaleza no pueden menos que causar un desagradable efecto en las medidas de colaboración de las cuatro potencias de Munich.

La respuesta del Conde Ciano, expresó claramente que el Gobierno no puede asociarse a las citadas manifestaciones, por lo cual hasta ahora no creo haya motivos suficientes para suspender mi viaje a Italia.

The state of the s

El Congreso Nacional del partido socialista belga condena la actitud del Gobierno de enviar un agente a Burgos

Dicho acuerdo motivará la crisis del Gabinete Spaack

Bruselas.—Se ha celebrado el Consejo Nacional del partido socialista belga, convocado con caracter extraordinario para discutir el acuerdo del Gabinete Spaack de enviar un representante a Burgos.

Dos intervenciones decidieron el rumbo que debían tomar las deliberaciones. En primer lugar, M. Delnaerckére, dijo, que era inadmisible que el Gobierno se hiciera representar en Burgos, cuando no estará representado en Barcelona. Indicó que mientras que el Gobierno legal español ha retirado sus combatientes extrangeros, Burgos continúa recibiendo el apoyo de Italia y Alemania. Censuió duramente la retirada de Bélgica del Comité de No Intervención y terminó pidiendo al Congreso un voto desfavorable para la política de M. Spaack. Tras M. Delnaerckére, habló el ex-Presidente del partido M. Vandervelde, quien en calurosas frases censuró la política exterior del Gobierno y se adhirió a lo dicho por M. Delnaerckére.

Finalmente se procedió a votar la moción de censura al Gobierno que fué aprobada por 372 mil votos contra 180 mil.

Dicha votación traerá como consecuencia obligada la crisis total del. Gabinete presidido por M. Spaack.

La Comisión de la Sociedad de Naciones ha declarado que los ex-

Ginebra.—La comisión militar internacional enviada a España por la Sociedad de Naciones, a petición del Gibierno de Barcelona, prosigue su tarea de comprobación de la puesta en ej ción del plan de retirada de combatientes extrangeros. Después de haber terminado la inspección de la zona catalana, ha declarado que ha podido contestar que los combatientes extrangeros han sido retirados de los frentes de Cataluña, habiendo muchos de ellos abandonado ya España.

A fines de la presente semana el número de extrangeros retirados pasará de cinco mil, de ellos dos mil franceses.

Inglaterra pide a Franco la libesación inmediata de quince vaposes extranjeros setenidos en los puertos facciosos

at al ob an official mainthing to be

Londres.—Se comunica que el Gobierno británico ha dirigido un nuevo mensage al general Franco con motivo de la captura de 15 vapores extrangeros actualmente retenidos en los puertos de Palma de Maliorca, Ceuta y Cádiz, que transportaban trigo y otros cereales con destino a la Gran Bretaña, o cubiertos por confines de seguros ingieses.

Sir Robert Hodgron, ha pedido a las autoridades franquistas la liberación inmediata de estos vapores.

Sorpresa en Roma poi la actitud de la Gian Bretaña ante los incidentes de estos días

Roma.—El interés diplomático demostrado por la Gran Bretaña con
motivo del anuncio de las reivindicaciones italianas concernientes a Túnez, Córcega y Dfilonti, y el apoyo
prestado por el Gabinete de Londres
al Gobierno de Paris, han provocado
en los medios romanos una verdadera sorpresa.

Después de la puesta en vigor de los acuerdos italo-británicos por las cuales han sido normalizadas las relaciones anglo-italianas, se descontaba en Roma si no el apoyo de la Gran Bretaña al menos su indiferencia con respecto a las controversias franco-italianas y ello no se disimulaba en los círculos oficiales.

La prensa fascista muestra ahora su asombro ante el apoyo que Londres presta a París en contra de las caspiraciones naturales del pueblo italiano.

En Rumania la fuerza pública sigue dando buena cuenta de los fascistas

Bucarest.—En un comunicado oficial se ha declarado hoy que los afi-

liados a la Guardia de Hierro, Fagadaro, Pica Anania y Andrei Pepore, autores de diversos atentados, han sido muertos por la policía cuando intentaban huir.

and some if a some of the first of the

La prensa no facilita más detalles de la « limpieza ».

#### El rearme de Francia

París. = El ministro de Marina, M. Champinchi, ha tirmado un decreto por el que se dispode que en todos los arsenales y establecim entos que trabajan para la marina de guerra, se trabajará desde la fecha, cu-lro horas más semanales, con el fin de dar mayor impulso a los trabajos de rearme.

En esta capital y bajo la presidencia del ministro de la Guerra, M. Da ladier, se ha reunido el Comité Permanente de la Defensa Nacional. Se hnn tomado acuerdos importantes, que hasta el momento, no han sido hechos públicos.

Hoy llegará a Paris, el ministro alemán de Negocios Extranjeros M. Von Ribbentrop

París.—Hoy, martes. a las nueve de la mañana, llegará a París, el ministro de Negocios Extranjeros de Alemania. M. Von Ribbentrop.

A las 15'30 en el Salón del Reloj del Quui d Orsay se firmará la de claración franco alemana.

tel

·de

Se rumorea que el Gobierno francés pedirá a Von Ribbentrop, la opinión del Reich en relación con las campañas reivindicacionistas de la prensa italiana.

# CINE CONSEY

(LOCAL SOCIALIZADO)

MARTES.

A les 6

Grandes sesiones PRO CAMPAÑA

DE INVIERNO organizadas por el

«Comisariado de Guerra». El pasatiempo cuartelero, de gran comicidad

# Guerras del cuartel

por SLIM SUMERVILLE (Fl cornets) y la preciosa opereta americana

### Vivamos esta noche

por LILIAN HARVEY, dirección del mego director de las películas de Grace Moore.

Nota: Si una vez empezada la sesión tuviera que suspenderse, por causa de fuerza mayor, no se devolverá el importe de las entradas y localidades, sin derecho a reclamación de ninguna clase.

### Hogar del combatiente

Mañana miércoles, a las 8 y media, interesante conferencia a cargo de

# D. FERNANDO REDONDO Coronel Jefe de Estado Mayor

quien disertará sobre el tema

## EL TIEMPO Y SU MEDIDA

A esta conferencia, como a todas las del Ciclo, quedan invitadas especialmente autoridades, entidades, organizaciones políticas y sindicales y prensa.

# Antonio Pons Gomila

HA FALLECIDO

a las siete de la mañana de hoy E. P. D.

Sus desconsolados: hijos Pedro y María; hijos políticos, Guillermo Saura y Trinidad Hinojosa; nietos, Francisco Saura ausente y Antonio Saura presente y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican asistan al en tierro que tendrá lugar a las cinco de esta tarde,

Casa mortuoria: Prieto y Caules, 166.

No se invita particularmente.